



Ordonnance de police sur la consommation et vente de boissons lors des matchs de football dans des gobelets en plastique rigide durant la Coupe du monde FIFA de football 2022

LA BOURGMESTRE,

Vu la nouvelle loi communale et notamment ses articles 117, 119, 119bis, 134ter et 135, §2 ;

Vu la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales ;

Vu le Règlement Général de Police commun aux dix-neuf communes bruxelloises ;

Vu le Règlement communal du 29 avril 2019 portant sur la consommation et la vente de boissons lors des matchs de football dans des gobelets en plastique rigide consignés, en particulier l'article 1er ;

Considérant que l'organisation de l'événement de la Coupe du monde de football 2022 débute ce 20 novembre 2022 ; qu'il s'agit d'un événement qui risque de générer une foule importante au sein des établissements du secteur Horeca établis sur le territoire de la commune de Forest ;

Considérant qu'en surplus, il est vraisemblable que la diffusion sur écran des matchs de football afférents à cet événement contribuent également à l'augmentation du nombre de clients au sein de ces établissements ;

Considérant la participation à cet événement de l'équipe nationale belge, ainsi que celle d'équipes de pays dont de nombreux habitants forestois sont originaires ;

Considérant la présence importante sur le territoire forestois de personnes qui soutiendront de façon active ces équipes lors des matchs de la coupe du monde 2022 ;

Considérant que ces circonstances et la nature de l'événement susvisé imposent de prendre des mesures de sûreté et de sécurité adaptées vu les incidents et débordements qu'elles peuvent engendrer, et ce afin d'assurer la sécurité publique et de limiter les nuisances et troubles

Politieverordening aangaande de consumptie en de verkoop van drankjes tijdens voetbalwedstrijden in met bekers van hard plastic tijdens het FIFA-wereldkampioenschap 2022

DE BURGMEESTER,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, en in het bijzonder de artikelen 117, 119, 119bis, 134ter en 135, §2;

Gelet op de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties;

Gelet op het algemeen politiereglement dat gemeenschappelijk is voor de 19 Brusselse gemeenten;

Gelet op het gemeentereglement van 29 april 2019 aangaande de consumptie en de verkoop van drankjes tijdens voetbalwedstrijden in statiegeldbekers van hard plastic, inzonderheid artikel 1;

Overwegende dat de organisatie van het wereldkampioenschap voetbal 2022 begint op 20 november 2022 begint; dat dit een evenement is dat tot een grote toeloop kan leiden in de horecazaken gevestigd op het grondgebied van de gemeente Vorst;

Overwegende dat bovendien de uitzending op een scherm van voetbalwedstrijden in verband met dit evenement waarschijnlijk ook zal bijdragen aan de toename van het aantal klanten in deze zaken;

Overwegende dat de deelname aan dit evenement van het Belgische nationale team, evenals die van teams waarvan veel inwoners van Vorst afkomstig zijn;

Overwegende dat de aanzienlijke aanwezigheid op het grondgebied van Vorst van mensen die deze teams actief zullen steunen tijdens de wereldkampioenschap voetbalwedstrijden van 2022;

Overwegende dat deze omstandigheden en de aard van bovengenoemd evenement het noodzakelijk maken passende veiligheids- en beveiligingsmaatregelen te nemen gelet op de incidenten en ongeregeldheden die zij kunnen veroorzaken, teneinde de openbare veiligheid te

significatifs à l'ordre public ;	waarborgen en overlast en ernstige verstoringen van de openbare orde te beperken;
Considérant qu'il ressort de l'analyse de risques effectuée par la zone de police « Midi » dans le cadre de la coupe du monde 2022 que les risques pour la sécurité, la tranquillité et la sûreté publiques liés à l'organisation de cet événement sont avérés ;	Overwegende dat de risicoanalyse van de politiezone "Zuid" in het kader van het wereldkampioenschap voetbal 2022 blijkt dat de risico's voor de openbare orde, rust en veiligheid verbonden aan de organisatie van dit evenement zijn aangetoond;
Considérant la nécessité d'assurer la sécurité de chaque client et/ou spectateur lors de cet événement au sein des établissements Horeca et à leurs abords ;	Overwegende dat de veiligheid van elke klant en/of toeschouwer tijdens dit evenement in de horecazaken en hun omgeving moet worden gewaarborgd;
Considérant que l'utilisation de récipients en verre ou métalliques, tels que des bouteilles, verres et cannettes, présentent lors des manifestations sportives de grande ampleur des risques en matière de sécurité publique ; que ces récipients peuvent être utilisés en tant que projectile, ou de par leur bris, porter atteinte à l'intégrité physique des clients et de toutes personnes passant aux abords de ces établissements ;	Overwegende dat het gebruik van recipiënten in glas of metaal, zoals flessen, glazen en blikjes, tijdens grootschalige sportevenementen risico's inhoudt voor de openbare veiligheid; dat deze recipiënten als projectielen kunnen worden gebruikt of door het breken ervan de fysieke integriteit kan worden aangetast van de klanten en van alle personen die in de omgeving van deze zaken passeren;
Considérant que l'utilisation de gobelets jetables débouche également sur plusieurs problèmes, notamment en matière propreté et salubrité publique ;	Overwegende dat het gebruik van wegwerpbekers ook tot verschillende problemen leidt, onder meer op het vlak van netheid en volksgezondheid;
Considérant qu'ils convient donc de substituer les récipients en verre, métalliques et les gobelets jetables par des gobelets recyclables en plastique rigide ;	Overwegende dat de recipiënten in glas, metaal en de wegwerpbekers dus moeten worden vervangen door recycleerbare bekers van hard plastic;
Considérant que cette mesure de sécurité est d'application pour les Horeca du périmètre du Stade Marien lors des matchs de football qui y sont organisés ; que dès lors, le contexte festif et les risques qui les exposent s'étend au reste des établissements Horeca de la Commune ;	Overwegende dat deze veiligheidsmaatregel van toepassing is op de horeca in de perimeter van het Marienstadion tijdens de daar georganiseerde voetbalwedstrijden; dat bijgevolg de feestelijke context en de risico's die eraan verbonden zijn, zich uitstrekken tot de rest van de horecazaken in de gemeente;
Considérant que les communes ont pour mission de faire bénéficier leurs habitants des avantages d'une bonne police et qu'à cet effet, elles doivent notamment prendre toutes les mesures nécessaires en vue de garantir un cadre de vie sain et de qualité à l'ensemble de leurs habitants ; qu'à cet égard, elles doivent notamment veiller à la santé, à la sécurité et à la tranquillité de leurs habitants;	Overwegende dat de gemeenten tot taak hebben ervoor te zorgen dat hun inwoners de voordelen van een goede politiezorg genieten, en dat zij daartoe met name alle nodige maatregelen moeten nemen om een gezonde en kwalitatief goede leefomgeving voor al hun inwoners te waarborgen; dat zij in dit verband met name de gezondheid, de veiligheid en de rust van hun inwoners moeten waarborgen;
Qu'il y a donc lieu d'étendre temporairement le champ d'application de l'article 1er du Règlement communal du 29 avril 2019 susmentionné à l'ensemble des établissements Horeca établis sur le territoire de la commune de Forest ; que dès lors, la consommation et la vente de	Dat het derhalve noodzakelijk is het toepassingsgebied van artikel 1 van voornoemd gemeentereglement van 29 april 2019 tijdelijk uit te breiden tot alle op het grondgebied van de gemeente Vorst gevestigde horecazaken; dat bijgevolg de consumptie en de verkoop van

<p>boissons dans ceux-ci ne peuvent s'organiser qu'au moyen de gobelets en plastique rigide lors des jours de matchs afférents à la Coupe du monde de football 2022.</p>	<p>drankjes in deze zaken op dagen met wedstrijden in verband met het wereldkampioenschap voetbal 2022 alleen mogen worden georganiseerd met gebruikmaking van bekers van hard plastic.</p>
<p>ORDONNE :</p>	<p>BEVEELT:</p>
<p>Article 1^{er} :</p>	<p>Artikel 1:</p>
<p>§1^{er}. Les établissements Horeca ne peuvent organiser la consommation et la vente de boissons, tant au sein de ceux-ci que sur leurs terrasses, qu'au moyen de gobelets en plastique rigide lors des matchs de Coupe du monde 2022.</p>	<p>§1. Horecazaken mogen zowel binnen als op hun terrassen de consumptie en verkoop van drankjes tijdens de wedstrijden van het wereldkampioenschap 2022 uitsluitend organiseren met gebruikmaking van bekers van hard plastic.</p>
<p>Les responsables des débits de boissons et des restaurants sont responsables du respect, par leur clientèle, des dispositions reprises à l'alinéa 1^{er}.</p>	<p>De beheerders van drankgelegenheden en restaurants zijn ervoor verantwoordelijk dat hun klanten zich houden aan hetgeen bepaald in het 1e lid.</p>
<p>§2. La consommation ou la détention en vue de la consommation sur la voie publique de toutes boissons alcoolisées ou non, est interdite dans des bouteilles ou récipients en verre ou en toute autre matière dont le bris ou l'usage en qualité de projectile pourrait être dommageable pour les personnes, les animaux ou les biens.</p>	<p>§2. Het consumeren of voorhanden hebben voor consumptie op de openbare weg van alle dranken alcoholisch of niet, is verboden in flessen of houders gemaakt van glas of enig ander materiaal waarvan het breken of het gebruik als projectiel schadelijk kan zijn voor mensen, dieren of eigendommen.</p>
<p>Article 2 : Les infractions aux dispositions de la présente ordonnance sont sanctionnées par les peines prévues à l'article 4 du Règlement général de Police.</p>	<p>Artikel 2: Inbreuken op de bepalingen van deze ordonnantie worden bestraft met de sancties waarin artikel 4 van het algemeen politiereglement voorziet.</p>
<p>Article 3 : – M. le Chef de Corps de la zone de police locale 5341 dites « MIDI » est chargé de veiller au respect de la présente ordonnance et d'en contrôler le respect. La police est habilitée à poursuivre l'exécution forcée de la présente ordonnance.</p>	<p>Artikel 3: De korpschef van de lokale politiezone 5341, "MIDI" genoemd, is belast met het toezicht op de naleving van deze ordonnantie en de controle daarop. De politie is bevoegd om toe te zien op de gedwongen tenuitvoerlegging van deze ordonnantie.</p>
<p>Article 4 : La présente ordonnance entre en vigueur le 20 novembre 2022 et est d'application jusqu'au 19 décembre 2022.</p>	<p>Artikel 4: Deze ordonnantie treedt in werking op 20 november 2022 en is van toepassing tot en met 19 december 2022.</p>
<p>Article 5 : La présente ordonnance est transmise à Monsieur le Chef de corps de la Zone de police 5341 et à Monsieur le Fonctionnaire sanctionnateur de la commune de Forest.</p>	<p>Artikel 5: Deze ordonnantie wordt overgemaakt aan de korpschef van politiezone 5341 en aan de sanctionerend ambtenaar van de gemeente Vorst.</p>
<p>Article 6 : La présente ordonnance sera affichée de manière visible depuis la voie publique sur l'établissement Horeca et par son exploitant.</p>	<p>Artikel 6: Deze ordonnantie wordt op zichtbare wijze vanaf de openbare weg aan de horecazaak aangeplakt en door de uitbater ervan.</p>
<p>Article 7 : Un recours en annulation contre la présente ordonnance peut être introduit devant le Conseil d'Etat. La requête en annulation motivée</p>	<p>Artikel 7: Een beroep tot nietigverklaring van deze ordonnantie kan worden ingesteld bij de</p>

doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33, à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit en suivant la procédure électronique (via la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet http://www.raadvst-consetat.be), dans les soixante jours de sa publication.	Raad van State. Het met redenen omklede verzoek tot nietigverklaring moet binnen zestig dagen na de bekendmaking ervan per post aangetekend worden verzonden naar de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, ofwel via de elektronische procedure (via de rubriek "e-Procedure" op de website http://www.raadvst-consetat.be).
--	--

Fait à Forest le 16 novembre 2022

Opgemaakt te Vorst Op 16 november 2022

La Bourgmestre / De Burgemeester



Mariam EL HAMIDINE